

# Mover Plus

SystemRoMedic™



Instructions for use – English

Bruksanvisning – Svenska

Gebrauchsanweisung – Deutsch



REF

53-302

SWL: 180 kg / 397 lbs

## Table of contents

English .....	3
Svenska .....	11
Deutsch .....	19

# Mover Plus

Instructions for use - English

SystemRoMedic™

Mover Plus is a transfer platform developed to provide smooth, convenient transfer indoor/flat surfaces. It's easy to use and helps transfer patients safely and conveniently. Mover Plus has a narrow base frame and double castors for easy manoeuvrability even in confined spaces. Mover Plus has a stable platform and comfortable seat cushions, and thanks to constant eye contact with the carer, the user always feels comfortable and confident. References to directions in this document (left/right, forwards/backwards) are always based on the carer's pushing position/facing the care recipient.

## 1. Intended use

The Mover Plus – Transfer Platform is a mobile transfer platform with a safe working load of 150 kg. The product is intended for indoor use on flat surfaces for moving care recipients and residents at hospitals, nursing homes or in home healthcare. The product is only intended to be used for care recipients who are able to stand up without assistance or who can stand with minimal assistance. The product is not intended for long periods of sitting or moving. The product is intended for moving a care recipient to/from a chair, bed, wheelchair or toilet. In this context, "care recipient" means the person being moved.

The Mover Plus is not intended to be used in direct contact with water. References to directions in this document (left/right, forwards/backwards) are always based on the carer's pushing position/facing the care recipient.

Mover Plus is intended for indoor use only in Home Healthcare environment and Professional Healthcare facility environment.

## 2. Contradictions, Precautions and Warnings

<b>Contradictions</b>
This device is only intended for moving care recipients. No other use is permitted.
The device may not be used by patients above the maximum weight indicated on the label of the device.
This device is not intended for long transporting of users, only for short transfers.
<b>Precautions</b>
Check that the device is used on flat surface.
Check the device is correctly mounted/assembled before its first use.
Check the device after every folding after any transport.
Inspect the device regularly to detect any signs of damage. If there are any visible signs of damage, contact Direct Healthcare Group Customer Service.
It is important to never leave the user alone during the transfer.
Warranty applies only if repairs or alterations are made by personnel who are authorized by Direct Healthcare Group.
Ensure that there are no obstacles or people in the way of the transfer device.
Check the function of brakes before use.
Always use the brakes when the user is getting on and getting off the device.
Activate the brakes whenever the lift is not in use.
Low speed is recommended when moving the device when a user is using it.
Take care not to drive the device over thresholds with high speed or force.

When passing over a threshold, pass the back wheel of the device first. Approach the threshold with lower speed and communicate the coming threshold to the user.
The product should only be used for the purpose specified in the IFU. Any other use is prohibited.
Keep the instructions for use together with the product so that it can be used as a reference if necessary.
Always carry out recommended daily maintenance before using the product.
Before using the product, a clinical assessment must be carried out as to whether the care recipient can be moved using this product and, if so; whether the move/transfer should be carried out by one or two care givers.
Do not move a loaded device over obstacles that the castors cannot easily get over.
The product must be regularly cleaned/disinfected – after every use if necessary or at least once a day.
<b>Warnings</b>
The caregiver must be able to read and understand the Manual/IFU of the product.
It is important to use only approved accessories to prevent unintended detachment of components and subsequently a fall that may lead to patient injury.
Use careful and gentle maneuvers when moving the device.
Perform maintenance/service of the device, according to the instructions in the manual/IFU, at least once every 12 months.
Accessories must be properly fitted and tested in relation to the user's needs and functional ability.
Special care must be taken when using strong electrical power sources such as diathermy and the like so that diathermy cables are not placed on or near the device. In case of doubt consult with a Direct Healthcare Group representative.
Do not leave a care recipient unattended during a transfer.
During a transfer or standup procedure, the user must be over the base of support of the device during the entire transfer procedure, to avoid tipping of the lift.
Always maneuver the device using the handles. Do not push on the legs.
Repair any paint damage as soon as possible to avoid a shorter lifespan due to corrosion.
Do not use chlorine, phenols, pentanols or other strong detergents that could damage the surface/dry out the cushions or cause premature cracking.
Do not allow the device to stand in direct sunlight since dark surfaces can become extremely hot.
The device must not be lowered into water.
The device must not be cleaned using steam.
The device must not be charged in a wet room.
The device must not be used outdoors, only indoors.

### 3. General Information

Please read these operating instructions carefully and contact us if you have any questions about the use or maintenance of the “Mover Plus – Transfer Platform”.

### 4. Forward

Please read the full instructions before using the product. It is important to understand the information in the operating instructions so the product can be correctly used and maintained.

Keep the operating instructions with the product so they can be used as a reference whenever necessary. Ensure that everyone who uses the product receives regular training in how to use the product. The product may not be modified without the producer's permission.

## 5. Servicing and support

The product must always be checked before use. We also recommend a general overhaul once a year. Also see the section entitled "Care and Maintenance".

## 6. Expected Lifespan

The expected lifespan of the product is at least 10 years if regular maintenance is carried out and any broken parts are replaced as necessary. Contact the distributor if any part needs to be replaced.

## 7. Identification of the product

The unique serial number is displayed on a sticker located on the inside of the frame at the bottom/left.

## 8. Policy of the number of persons required for moving a care recipient

This product is designed to be safely used by one carer. There may be circumstances involving a care recipient who must be moved that make it necessary for two carers to carry out the move. Each professional carer is individually responsible at all times for assessing whether the product is suitable for use and whether a move/transfer needs to be carried out by one or two carers.

## 9. Safety Instructions

This product is only intended for moving care recipients. No other use is permitted.

This product has been constructed and tested to safely move/transfer care recipients with a body weight of up to 150 kg.

Always carry out recommended daily maintenance before using the product.

Always move the product using the handlebars.

Before using the product, a clinical assessment must be carried out as to whether the care recipient can be moved using this product and, if so, whether the move/transfer should be carried out by one or two carers.

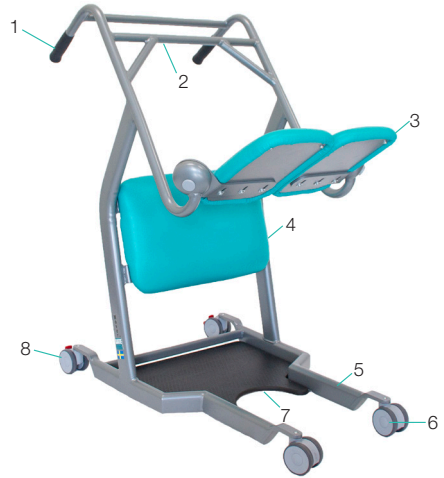
Do not move a loaded product over obstacles that the castors cannot easily get over (thick carpet edges, thresholds, etc.).

Repair any paint damage as soon as possible to avoid a shorter lifespan due to corrosion.

Do not allow the Mover Plus to stand in direct sunlight since dark surfaces can become extremely hot.

## 10. Product Description

1. Handlebars/handles for manoeuvring
2. Crossbars/handles
3. Hinged half-seats/seat cushions
4. Shin support
5. Leg
6. Front castors with no brake
7. Step
8. Rear castors with full brake



## 11. How to use Mover Plus

### Turn the cushions

1. Hold the half-seat by the handle in the upper corner.
2. Turn the half-seat either away from the moving area or to a position underneath the care recipient.



### Pull and release the brakes on the rear castors.



Lock the brakes



Release the brakes

### How to carry out a move/transfer

1. The steps shown below are for a transfer from one chair/wheelchair/bed/toilet to another, but it is done in the same way regardless of whether the movement/transfer is carried out from a chair, bed, wheelchair or toilet.



1. Fold up the two half-seats.



2. Manoeuvre up to the care recipient.



3. Lock the brakes.



4. Place the Mover so the care recipient can easily place his or her feet on the step and his or her knees/ shins against the shin support. Let the care recipient take hold of the crossbars/ handles however he or she wishes.

### How to carry out a move/transfer, continued



5. Fold down the two half-seats.



6. Ask the care recipient to sit down. Release the brakes and move the care recipient.

NOTE: The care recipient should be seated during movement.

2. To carry out a transfer to a chair/wheelchair/bed/toilet, you carry out the above steps in reverse order.
3. When moving to a toilet:
  - When the care recipient is in position, the rear castor brakes are applied and the care recipient stands up.
  - Remove the care recipient's clothing if necessary then fold up the half-seats so the care recipient can sit on the toilet him or herself. The product can now act as a support frame to make it easier for the care recipient during the toilet visit.
4. Place the Mover so the care recipient can easily place his or her feet on the step and his or her knees/ shins against the shin support. Let the care recipient take hold of the crossbars/handles however he or she wishes.

### Individual adjustments

It's possible to adjust the height of the shin support and the half-seats (25 mm)



1. Untie the screws and adjust the shin support/seats to the wanted height.
2. Tie the screws and use the Mover Plus above.

The 53-328 Extender is also available as an accessory, which adjusts the knee support in depth to the patient by 30 mm.

## 12. Cleaning

The product must be regularly cleaned/disinfected – after every use if necessary or at least once a day.

Clean the product by wiping with a damp cloth moistened with warm water and disinfectant detergent. Dry thoroughly to effectively disinfect all surfaces. Do not use chlorine, phenols, pentanols or other strong detergents that could damage the surface/dry out the cushions or cause premature cracking.

## 13. Care and Maintenance

### Preventive maintenance schedule

If the product, when checked, has faulty/broken parts, do not be use until the faulty parts have been replaced.

Action/Checks	Before each use	Annual overhaul
Carry out a general inspection -test the product's functions. Check that there are no broken or cracked parts. Check that the product feels stable.	x	x
Check that the half-seats can be folded up/down	x	
Check that the rear castors can be rotated and that the brakes can be applied.	x	
Check that the step is fixed.	x	x
Check that the castors are securely fixed to the frame.		x
Inspect exposed parts for cracks or sharp edges (these may become unhygienic or injure the care recipient)		x
Check that there are no loose bolted joints		x
Repair any damage to the paint to prevent surface corrosion – this applies particularly to Mover Plus.		x

## 14. Recycling/Disposal

When the product can no longer be used, it should be recycled in accordance with the law/regulations for waste management in each country. All electrical parts including batteries must be removed and recycled as electrical components. (Consult your local recycling facility for more information on how the various materials in the product (metal, plastic, electronics) must be recycled).

## 15. Technical Specifications

Pos. No.	Part Number	Description
1	53-341	End screw M10, Ø30 mm
2	53-342	Screw, Knee support plate (x4)
3	53-344	Rubber handle, L=92 mm (x2)
4	53-350	Step Plus
5	53-336	Screw, Seat plate (x3)
6	53-337	Screw, step (x4)
7	53-338	Washer, seat plate (x3)
8	53-339	Locknut, M10
9	53-340	Washer M10
10	53-312	Double castor with no brake Ø75 mm
11	53-351	Double castor with full brake "diameter" 75mm
12	53-352-L	Bracket, seat plate right
13	53-352-R	Bracket, seat plate right












14	53-353-L/R	Seatpad, Plus
15	53-354	Kneepad, Plus
16	53-334	Washer/Knee support plate (x4)



## 16. Dimensions



	This product complies with the requirements of the Medical Device Regulation 2017/745		Visual Inspection
	Medical Device		Read the manual
	Caution		Product Code
	Manufacturer information		Batch Code
	The device is intended for indoor use		

Mover Plus är en överflyttningsplattform som är utvecklad för bekväm och smidig överflyttning. Den är enkel att använda och underlättar för brukare att förflyttas på ett säkert och bekvämt sätt. Mover Plus är utrustad med en smal bottenram och dubbelhjul för enkel manövrering även på små utrymmen. Med en stabil ståplatta, bekväma sittdynor och ständig ögonkontakt med vårdgivaren kan brukaren alltid känna sig bekväm och trygg med Mover Plus.

## 1. Avsedd Användning

Mover Plus – Överflyttningsplattform är en mobil överflyttningsplattform med en säker arbetslast på 150 kg. Produkten är avsedd att användas på plana ytor i syfte att förflytta vårdtagare och boende på sjukhus, sjukhem eller inom hemsjukvården. Produkten är enbart avsedd att användas för vårdtagare som klarar att stå upp utan hjälp, eller som kan stå med minimal hjälp. Produkten är ej avsedd för långa perioder av sittande eller förflyttning. Produkten är avsedd att förflytta en vårdtagare till/från stol, säng, rullstol eller toalett.

Med vårdtagare avses här den personen som förflyttas.

Mover Plus är ej konstruerad för att användas i dusch. Riktningshänvisningar i detta dokument (vänster/höger, framåt/bakåt) görs alltid utifrån vårdpersonalens skjutande position/vänd mot vårdtagare.

Mover Plus är avsedda att användas i hemsjukvårdsmiljö och professionell vårdinrättning.

## 2. Kontraindikationer, Försiktighetsåtgärder och Varningar

Kontraindikationer
Produkten får inte användas av en brukare vars vikt överstiger den maximala brukarvikt som anges på produktens etikett.
Produkten är inte avsedd för lång transport av brukaren, bara för korta överflyttning.
Produkten är endast avsedd för överflyttning av en brukare. All annan användning är inte tillåten.
Försiktighetsåtgärder
Kontrollera att produkten används på en torr och plan yta.
Kontrollera att produkten är korrekt monterad/ihopsatt före den första användningen.
Kontrollera produkten efter att den har varit ihopfärd /demonterad efter transport.
Inspektera produkten regelbundet för att upptäcka tecken på skada. Om det finns några synliga tecken på skada, kontakta Direct Healthcare Groups kundtjänst.
Det är viktigt att aldrig lämna brukaren ensam under förflyttningen.
Garantin gäller endast om reparationer eller ändringar görs av personal som är auktoriserad av Direct Healthcare Group.
Se till att det inte finns några hinder eller människor i vägen för produkten när brukaren förflyttar sig med hjälp av produkten.
Kontrollera bromsarna före användning.
Använd alltid bromsarna när brukaren går på och stiger av enheten.
Aktivera bromsarna när produkten inte används.
Låg hastighet rekommenderas när du använder produkten.
Var försiktig så att du inte kör produkten över en tröskel med hög hastighet eller kraft.

Närma dig trösklar, kör över med det bakre hjulet först. Köt med lägre hastighet och uppmärksamma brukaren när ni närmar er en tröskel.
Produkten ska endast användas för det ändamål som anges i IFU. All annan användning är förbjuden.
Förvara bruksanvisningen tillsammans med produkten så att den kan användas som referens vid behov.
Genomför alltid dagligt underhåll innan produkten används.
Innan produkten används måste en klinisk bedömning göras om brukaren kan förflyttas med produkten och i så fall om överflyttningen ska utföras av en eller två vårdgivare.
Flytta inte produkten med en brukare på över hinder som hjulen inte kan komma över.
Produkten måste rengöras / desinficeras regelbundet - efter varje användning vid behov eller minst en gång om dagen.
<b>Varningar</b>
Vårdgivaren måste kunna läsa och förstå produktens bruksanvisning och användarinstruktioner.
Det är viktigt att endast använda godkända tillbehör listade i bruksanvisningen för att förhindra att komponenter lossnar oavsiktligt, då detta medför ett fall och patientskada.
Manövrera mjukt och försiktigt när du jobbar med produkten.
Utför underhåll/service av enheten enligt instruktionerna i bruksanvisningen, minst en gång var 12:e månad.
Tillbehören måste vara ordentligt fastsatta. De bör testas i förhållande till användarens behov och funktionsnivå.
Särskild försiktighet måste vidtas vid användning av starka elektriska kraftkällor som används vid till exempel diatermi och liknande så att diatermikablar inte placeras på eller i närheten av enheten. Vid tvivel, rådgör med en representant för Direct Healthcare Group.
Under hela uppresning- eller förflyttningsprocessen måste brukaren vara över produktens bas under för att undvika att produkten tippar.
Lämna aldrig brukaren utan uppsikt när produkten används.
Förflytta alltid produkten med handtagen. Tryck inte på benen.
Reparera eventuella skador på färgen så snart som möjligt för att undvika kortare livslängd på grund av korrosion.
Använd inte klor, fenoler, pentanoler eller andra starka rengöringsmedel som kan skada produktens ytan eller orsaka för tidig sprickbildning.
Låt inte produkten stå i direkt solljus eftersom mörka ytor kan bli extremt varma.
Produkten får inte sänkas ner i vatten eller användas i dushen.
Produkten får inte lämnas eller förvaras i miljö med hög luftfuktighet.
Produkten får inte rengöras med ånga.
Produkten får inte användas utomhus, endast inomhus.

### 3. Allmän information

Läs igenom den här bruksanvisningen noggrant och kontakta oss om du har några frågor om användningen eller underhållet av "Mover Plus – Överflyttningsplattform".

## 4. Förord

Läs hela bruksanvisningen innan du använder produkten. Informationen i bruksanvisningen är viktig att förstå för att produkten ska kunna användas och underhållas på rätt sätt.

Förvara bruksanvisningen tillsammans med produkten så att den kan användas som referens vid behov. Se till att alla som ska använda produkten får en regelbunden utbildning i hur produkten ska användas.

Produkten får ej modifieras utan tillåtelse från producenten.

## 5. Service och Support

Produkten ska alltid kontrolleras innan användning. Dessutom rekommenderar vi en allmän översyn 1 gång per år. Se vidare under avsnittet "Skötsel och Underhåll".

## 6. Förväntad Livslängd

Den förväntade livslängden på produkten är minst 10 år givet att regelbundet underhåll utförs och att trasiga detaljer byts vid behov. Kontakta Distributören om någon del behöver bytas.

## 7. Identifiering av Produkten

Det unika serienumret visas på en dekal som är placerad under ståplattan.

## 8. Policy om antal personer för att förflytta en vårdtagare

Denna produkt är designad för att kunna användas på ett säkert sätt av en vårdare. Det kan finnas omständigheter hos vårdtagaren som ska förflyttas som gör det nödvändigt att två vårdare genomför förflyttningen.

Varje professionell vårdgivare har själv alltid ansvar för att bedöma om produkten är lämplig att användas samt om en förflyttning/överflyttning behöver göras av en eller två vårdare.

## 9. Säkerhetsanvisningar

Denna produkt är enbart avsedd för förflyttning av vårdtagare. All annan användning är ej tillåten.

Denna produkt är konstruerad och testad för att säkert klara förflyttning/överflyttning av vårdtagare med en kroppsvikt av max 150 kg.

Utför alltid rekommenderat dagligt underhåll innan produkten används.

Förflytta alltid produkten genom att använda körhandtagen.

Innan produkten ska användas så ska en klinisk bedömning göras huruvida vårdtagaren kan flyttas med denna produkt och isåfall om förflyttning/överflyttning ska göras av en eller två vårdare.

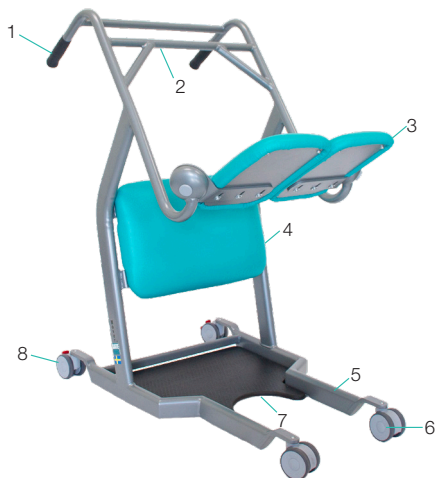
Flytta ej en belastad produkt över hinder som hjulen ej lätt kan ta sig över (höga mattkanter, trösklar mm).

Åtgärda ev. lacksskador snarast för att undvika kortare livslängd pga korrosion.

Låt ej Mover Plus stå i direkt solljus då mörka ytor kan bli mycket varma.

## 10. Produktbeskrivning

1. Manöverhandtag
2. Tvärstag/handtag
3. Justerbara säteshalvor/sätessdynor
4. Justerbart knäskydd
5. Ben
6. Främre styrhjul utan broms
7. Ståplatta
8. Bakre styrhjul med broms



## 11. Så här använder du Mover Plus

### Vrida kuddarna

1. Håll säteshalvan i handtaget i övre hörn.
2. Vrid säteshalvan antingen bort från förflyttningsområdet eller i läge under vårdtagaren.



### Dra åt och lossa bromsarna på de bakre styrhjulen



Lås bromsen



Lossa bromsen

### Så här genomför du en förflyttning/överflyttning

1. Momenten nedan visas för en överflyttning från en stol/rullstol/säng/toalett till en annan men görs på samma sätt oavsett om förflyttningen/överflyttningen görs från en stol, säng, rullstol eller toalett..



1. Fäll upp de två säteshalvorna.



2. Kör intill vårdtagaren.



3. Lås bromsen



4. Placera Mover Plus så att vårdtagaren enkelt kan placera sina fötter på fotplattan och knä/underben mot knäskyddet. Låt vårdtagaren greppa i den tvärgående stängeln eller hand-taggen och sedan resa sig upp.

Så här genomför du en förflyttning/överflyttning fortsättning



5. Fäll ner de två sätteshalvorna.



6. Be vårdtagaren att sitta ned. Lossa sedan bromsen och förflytta vårdtagaren.

För att göra en överflyttning till en stol/rullstol/säng/toalett gör du ovanstående moment i omvänd ordning.

Vid förflyttning till Toalett:

- När vårdtagaren är på plats så aktiveras bakre hjuls bromsar och vårdtagaren står upp.
- Ta av vårdtagarens kläder vid behov och fäll sedan upp sätets halvor så att vårdtagaren kan sätta sig själv på toaletten. Produkten kan nu fungera som en stödramp vilket underlättar för vårdtagaren under toalett besöket.

**Individuella inställningar**



För extra individuell anpassning kan både knäskyddet och sättesdynorna justeras (justeringsmån 25 mm).

1. Lossa på alla skruvarna och justera knäskyddet/sättesdynorna till den önskade höjden.
2. Skruva åt och använd Mover Plus enligt "12. Så använder du Mover Plus".

Som tillbehör finns även 53-329 Extender, som justerar knästödet på djupet mot brukaren med 30 mm.

## 12. Rengöring

Produkten ska rengöras/desinficeras regelbundet – mellan varje användning vid behov eller minst en gång per dag. Rengör produkten genom att torka med en fuktig trasa fuktad med varmt vatten och desinficerande rengöringsmedel. Torka ordentligt för att effektivt desinficera alla ytor. Använd inte klorin, fenoler, pentanoler eller andra starka rengöringsmedel som kan skada ytan/torka ur kuddar och ge sprickor i förtid.

## 13. Skötsel och Underhåll

### Schema för förebyggande underhåll

Om produkten vid kontroll har felaktiga/trasiga delar så ska den ej användas innan felaktiga detaljer bytts ut.

Åtgärd/Kontroll	Före varje användning	Årlig översyn
Gör en översiktlig kontroll-testa produktens funktioner.		
Kontrollera att inga detaljer är trasiga eller spruckna.	x	x
Kontrollera att produkten känns stabil.		
Kontrollera att sitshalvor kan fällas upp/ned.	x	
Kontrollera att de bakre hjulen kan roteras och bromsas.	x	
Kontrollera att ståplattan sitter fast.	x	x
Kontrollera att hjulen sitter fast ordentligt i chassit.		x
Undersök utsatta delar med avseende på sprickor eller vassa kanter (dessa kan bli ohygieniska eller skada vårdtagaren)		x
Kontrollera att inga lösa skruvförband finns.		x

## 14. Återvinning/Kassering

När produkten inte längre kan användas bör den återvinnas i enlighet med lagar/föreskrifter för avfallshantering i respektive land. Alla elektriska delar inkl. batterier måste tas bort och återvinnas som elektriska komponenter. (Rådgör med er lokala återvinningsanläggning för mer information om hur de olika materialen i produkten (metall, plast, elektronik) ska återvinnas).

## 15. Tekniska Specifikationer










Pos. No.	Art.nr	Benämning
1	53-341	Ändskruv M10, Ø30 mm
2	53-342	Skruv, Knästödsplatta (x4)
3	53-344	Gummihandtag, L=92 mm (x2)
4	53-350	Ståplatta Plus
5	53-336	Skruv, Sittplatta (x3)
6	53-337	Skruv, ståplatta (x4)
7	53-338	Bricka, sittplatta (x3)
8	53-339	Låsmutter M10
9	53-340	Bricka M10
10	53-312	Dubbelhjul utan broms Ø75 mm
11	53-351	Dubbelhjul med totalbroms "diameter" 75mm
12	53-352-L	Stödjärn, sittplatta vänster
13	53-352-R	Stödjärn, sittplatta höger
14	53-353-L/R	Sits, Plus
15	53-354	Knästöd, Plus
16	53-334	Bricka/Knästödsplatta (x4)





## 16. Dimensions



	Produkten följer krav i det medicintekniska regelverket 2017/45 (MDR)		Visuell inspektion
	Medicinteknisk produkt		Läs användarinstruktionerna
	Varning		Produktkod
	Manufacturer information		Batch-kod
	Produkten skall enbart användas inomhus		

# Mover Plus

## Gebrauchsanweisung – Deutsch

### SystemRoMedic™

Mover Plus ist ein Transferwagen, der für einen bequemen und reibungslosen Transfer entwickelt wurde. Er ist leicht zu bedienen und ermöglicht es, Patienten sicher und bequem zu transferieren. Mit einem schmalen Unterrahmen und Doppelrädern ist einfaches Manövrieren auf engstem Raum möglich. Mover hat eine stabile Stehplattform und bequeme Sitzkissen, und durch ständigem Augenkontakt mit dem Pflegepersonal können sich Nutzer stets sicher und bequem fühlen.

## 1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Mover Plus - Bewegungsplattform ist eine mobile Bewegungsplattform mit einer sicheren Arbeitslast von 150 kg. Das Produkt ist zur Verwendung im Innenbereich auf ebenen Oberflächen zum Bewegen von Pflegebedürftigen in Krankenhäusern, Pflegeheimen und in der häuslichen Pflege vorgesehen. Das Produkt ist nur zur Verwendung mit Pflegebedürftigen die selbst ohne oder mit minimaler Hilfe stehen können vorgesehen.

Das Produkt ist nicht für längeren Aufenthalt oder Transport vorgesehen. Das Produkt ist für die Versetzung eines Pflegebedürftigen zum/vom Stuhl, Bett, Rollstuhl oder der Toilette vorgesehen. Der Nutzer ist die Person die bewegt werden soll.

Der Mover Plus darf nicht in direktem Kontakt mit Wasser (z. B. unter der Dusche) verwendet werden. Richtungsbezeichnungen in diesem Dokument (links/rechts, vorwärts/rückwärts) gehen immer von der schiebenden Position des Pflegepersonals gegenüber dem Nutzer aus. pushing position/facing the care recipient.

Mover Aqua is intended for indoor use only in Home Healthcare environment and Professional Healthcare facility environment.

## 2. Contradictions, Precautions and Warnings

Contradictions
This device is only intended for moving care recipients. No other use is permitted.
The device may not be used by patients above the maximum weight indicated on the label of the device.
This device is not intended for long transporting of users, only for short transfers.
Precautions
Check that the device is used on flat surface.
Check the device is correctly mounted/assembled before its first use.
Check the device after every folding after any transport.
Inspect the device regularly to detect any signs of damage. If there are any visible signs of damage, contact Direct Healthcare Group Customer Service.
It is important to never leave the user alone during the transfer.
Warranty applies only if repairs or alterations are made by personnel who are authorized by Direct Healthcare Group.
Ensure that there are no obstacles or people in the way of the transfer device.
Check the function of brakes before use.
Always use the brakes when the user is getting on and getting off the device.
Activate the brakes whenever the lift is not in use.
Low speed is recommended when moving the device when a user is using it.
Take care not to drive the device over thresholds with high speed or force.

When passing over a threshold, pass the back wheel of the device first. Approach the threshold with lower speed and communicate the coming threshold to the user.
The product should only be used for the purpose specified in the IFU. Any other use is prohibited.
Keep the instructions for use together with the product so that it can be used as a reference if necessary.
Always carry out recommended daily maintenance before using the product.
Before using the product, a clinical assessment must be carried out as to whether the care recipient can be moved using this product and, if so; whether the move/transfer should be carried out by one or two care givers.
Do not move a loaded device over obstacles that the castors cannot easily get over.
The product must be regularly cleaned/disinfected – after every use if necessary or at least once a day.
<b>Warnings</b>
The caregiver must be able to read and understand the Manual/IFU of the product.
It is important to use only approved accessories to prevent unintended detachment of components and subsequently a fall that may lead to patient injury.
Use careful and gentle maneuvers when moving the device.
Perform maintenance/service of the device, according to the instructions in the manual/IFU, at least once every 12 months.
Accessories must be properly fitted and tested in relation to the user's needs and functional ability.
Special care must be taken when using strong electrical power sources such as diathermy and the like so that diathermy cables are not placed on or near the device. In case of doubt consult with a Direct Healthcare Group representative.
Do not leave a care recipient unattended during a transfer.
During a transfer or standup procedure, the user must be over the base of support of the device during the entire transfer procedure, to avoid tipping of the lift.
Always maneuver the device using the handles. Do not push on the legs.
Repair any paint damage as soon as possible to avoid a shorter lifespan due to corrosion.
Do not use chlorine, phenols, pentanols or other strong detergents that could damage the surface/dry out the cushions or cause premature cracking.
Do not allow the device to stand in direct sunlight since dark surfaces can become extremely hot.
The device must not be lowered into water.
The device must not be cleaned using steam.
The device must not be charged in a wet room.
The device must not be used outdoors, only indoors.

### 3. Allgemeine Information

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung genau und wenden sich mit eventuellen Fragen zur Anwendung oder Wartung der „Mover Plus - Bewegungsplattform“ bitte an uns.

## 4. Vorwort

Bitte lesen Sie die ganze Gebrauchsanweisung vor der Anwendung des Produkts. Die Informationen in der Gebrauchsanweisung müssen verstanden werden um das Produkt korrekt anwenden und warten zu können.

Die Gebrauchsanweisung sollte zusammen mit dem Produkt aufbewahrt werden damit sie bei Bedarf als Referenz verwendet werden kann. Die Anwender des Produkts müssen regelmäßig in der Anwendung des Produkts ausgebildet werden.

Das Produkt darf ohne Genehmigung des Lieferanten nicht verändert werden.

## 5. Service und Kundendienst

Das Produkt ist vor jedem Einsatz zu kontrollieren. Darüber hinaus empfehlen wir einmal im Jahr eine gründliche Überprüfung. Nähere Informationen im Abschnitt „Wartung und Service“.

## 6. Erwartete Lebensdauer

Die erwartete Lebensdauer des Produkts ist mindestens 10 Jahre unter Voraussetzung, dass es regelmäßig gewartet wird und schadhafte Teile bei Bedarf ausgetauscht werden. Falls Teile ausgetauscht werden müssen nehmen Sie bitte Kontakt mit Ihrem Lieferanten auf.

## 7. Identifikation des Produkts

Die spezifische Seriennummer steht auf einem Etikett auf der linken unteren Innenseite des Rahmens.

## 8. Regeln über die Personalanzahl zur Bewegung eines Pflegebedürftigen

Das Produkt wurde für die sichere Anwendung durch eine Person entwickelt. Unter gewissen Umständen beim Nutzer der bewegt werden soll kann es jedoch erforderlich sein dass zwei Personen die Bewegung durchführen. Das professionelle Pflegepersonal bewertet immer selbst ob das Produkt zur Verwendung geeignet ist und ob die Bewegung/der Übergang eine oder zwei Personen erfordert.

## 9. Sicherheitsanweisungen

Das Produkt ist nur zur Versetzung von Pflegebedürftigen bestimmt. Keine andere Verwendung ist zugelassen. Das Produkt wurde für sichere Versetzung/Verlegung von Pflegebedürftigen mit einem maximalen Körpergewicht von 150 kg konstruiert und getestet.

Vor jeder Anwendung ist die empfohlene tägliche Wartung durchzuführen

Die Verschiebung des Produkts darf nur über die Fahrhandgriffe erfolgen.

Die Anwendung des Produkts erfordert eine vorhergehende klinische Bewertung ob die pflegebedürftige Person mit dem Produkt versetzt werden kann und ob die Versetzung/Verlegung von einer oder zwei Personen ausgeführt werden muss.

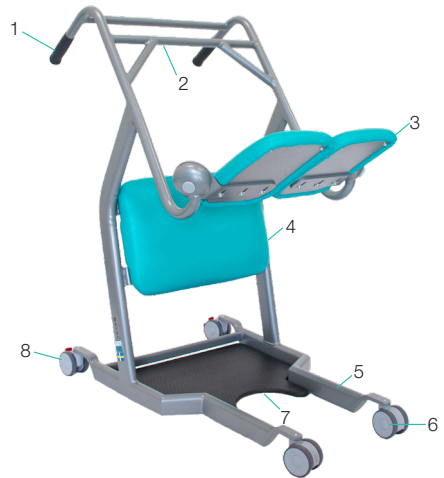
Unter Belastung darf das Produkt nicht über Hindernisse die die Räder blockieren können (hohe Teppichkanten, Schwellen usw.) gefahren werden.

Eventuelle Lackschäden sind umgehend zu reparieren um die Lebensdauer des Produkts nicht durch Korrosion zu verkürzen.

Lassen Sie den Mover Plus nicht in der Sonne stehen da die dunklen Oberflächen sehr warm werden können.

## 10. Produktbeschreibung

1. Fahrgriff/Bedienungsgriff
2. Querstrebe/Griff
3. Klappbare Sitzhälfte/Sitzpolster
4. Unterschenkelstütze
5. Bein
6. Steuerrad vorne ohne Bremse
7. Stehplatte
8. Hintere Steuerräder mit Vollbremse



## 11. So setzen Sie den „Mover“ ein

### Klappen Sie die Polster

1. Halten Sie die Sitzhälfte am Handgriff in der oberen Ecke.
2. Klappen Sie die Sitzhälfte entweder aus dem Umsetzungsbereich oder in Position unter dem Nutzer



### Bremsen oder lösen sie die hinteren Steuerräder



Bremsen Sie



Lösen Sie die Bremse

### So führen Sie eine Umsetzung/Verlegung durch

1. Die folgenden Schritte zeigen für eine Versetzung von einem Stuhl/Rollstuhl/Bett einer Toilette zu einem/einer anderen aber die Schritte sind die Gleichen unabhängig davon ob es sich um einen Stuhl, Rollstuhl, ein Bett oder eine Toilette handelt.



1. Klappen Sie die beiden Sitzteile hoch.



2. Fahren Sie bis zum Nutzer.



3. Bremsen Sie die Räder.



4. Stellen Sie den Mover so, dass der Nutzer seine Füße direkt auf die Fußplatte stellen und seine Knie/Unterschenkel an die Unterschenkelstütze drücken kann. Bitten Sie den Nutzer sich an den Querstreben oder den Griffen festzuhalten.

**So führen Sie eine Umsetzung/Verlegung durch**



5. Fklappen Sie die beiden Sitzteile herunter.



6. Bitten Sie den Nutzer sich hinzusetzen. Lösen Sie dann die Bremsen und bewegen den Nutzer.

2. Für eine Umsetzung auf einen Stuhl/Rollstuhl, ein Bett, eine Toilette führen Sie die oben stehenden Schritte umgekehrt.

3. Umsetzung zur Toilette:

- Sobald der Nutzer da ist werden die beiden hinteren Räder gebremst und der Nutzer steht auf
- Ziehen Sie dem Nutzer die notwendigen Kleider aus und klappen Sie dann die beiden Sitzhälften hoch so dass der Nutzer sich selbst auf die Toilette setzen kann. Das Produkt funktioniert dann als Stützrahmen und Hilfe für den Nutzer auf der Toilette.

### Individuelle Einstellungen



Für eine zusätzliche individuelle Einstellung können sowohl die Knieschützer als auch die Sitzkissen eingestellt werden (Einstellmaß 25 mm).

1. Lösen Sie alle Schrauben und stellen Sie die Knieschützer / Sitzkissen auf die gewünschte Höhe ein.

2. Ziehen Sie Mover Plus gemäß an und verwenden Sie es „12. Verwendung von Mover Plus“.

## 12. Reinigung

Das Produkt muss regelmäßig gereinigt/desinfiziert werden - bei Bedarf nach jeder Anwendung oder mindestens einmal per Tag. Sie reinigen das Produkt indem Sie es mit einem mit warmem Wasser und einem desinfizierenden Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch abwischen. Die Reinigung muss ordentlich sein damit alle Oberflächen desinfiziert werden. Weder Klorin, Phenole, Pentanole noch andere starke Reinigungsmittel sollten verwendet werden, Sie schädigen die Oberflächen/trocknen die Sitze aus und führen zu vorzeitigen Rissen. detergents that could damage the surface/dry out the cushions or cause premature cracking.

## 13. Wartung und Service

### Schema für die vorbeugende Wartung

Falls bei der Kontrolle des Produkts fehlerhafte Teile entdeckt werden darf es nicht angewendet werden bis die fehlerhaften Teile ausgetauscht wurden.

Maßnahme/Kontrolle	Vor jeder Anwendung	Jährliche Kontrolle
Führen Sie eine Sichtkontrolle durch - testen Sie die Funktionen des Produkts. Kontrollieren Sie, dass keine Teile defekt oder gesprungen sind. Kontrollieren Sie, dass sich das Produkt stabilanfühlt.	x	x
Kontrollieren Sie, dass die Sitzhälften hoch und runter geklappt werden können.	x	
Kontrollieren Sie, dass die hinteren Räder rotiert und gebremst werden können.	x	
Kontrollieren Sie dass, die Stehplatte fest sitzt.	x	x
Kontrollieren Sie, dass die Räder fest im Rahmen sitzen.		x
Untersuchen Sie herausstehende Teile auf Risse und scharfe Kanten (diese könnten unhygienisch werden oder den Nutzer verletzen).		x
Kontrollieren Sie, dass alle Schrauben fest angezogen sind.		x

## 14. Recycling/Entsorgung

Wenn das Produkt nicht mehr angewendet werden kann muss es nach den lokalen/nationalen Vorschriften entsorgt werden. Alle elektrischen Komponenten inkl. Batterien müssen entfernt und als elektronischer Abfall entsorgt werden. (Fragen Sie Ihre lokale Recycling-Anlage wie die Materialien in den verschiedenen Produkten (Plast, Metall, Elektronik) entsorgt werden.

## 15. Technische Merkmale










Pos. No.	Art.nr	Beschreibung
1	53-341	Schaftschraube M10, Ø30 mm
2	53-342	Schraube, Kniestützplatte (x4)
3	53-344	Gummigriff, L=92 mm (x2)
4	53-350	Stehplatte Plus
5	53-336	Schraube, Sitzplatte (x3)
6	53-337	Schraube, Stehplatte (x4)
7	53-338	Unterlegscheibe, Sitzplatte (x3)
8	53-339	Sicherungsmutter M10
9	53-340	Unterlegscheibe M10
10	53-312	Doppelräder ohne Bremse Ø75 mm
11	53-351	Doppelräder mit Vollbremse „Durchmesser“ 75mm
12	53-352-L	Eisenstütze, Sitzplatte links
13	53-352-R	Eisenstütze, Sitzplatte rechts
14	53-353-L/R	Sitzpolster
15	53-354	Kniepolster
16	53-334	Unterlegscheibe, Kniestützplatte (x4)





## 16. Dimensionen



	This product complies with the requirements of the Medical Device Regulation 2017/745		Visual Inspection
	Medical Device		Read the manual
	Caution		Product Code
	Manufacturer information		Batch Code
	The device is intended for indoor use		

## Simple solutions for great results

SystemRoMedic® is the name of Direct Healthcare Group's unique easy transfer concept, the market's widest and most comprehensive range of clever, easy-to-use and safe transfer and lifting aids designed to make life easier, both for the user and for the caregiver. SystemRoMedic® is a complete solution that provides for the majority of patient transfer or manual handling requirements. From the simplest to the most complex scenarios, from the lightest to the heaviest. The concept encompasses assistive devices for four different categories of transfers:

- Transfer, assistive devices for manual transfers of users between two locations.
- Positioning, assistive devices for manual repositioning of users within the same location.
- Support, assistive devices for mobility support e.g., during sit-to-stand or gait training.
- Lifting, assistive devices for manual and mechanical lifting of users.

## Improved work environment, improved quality of care and cost savings

The philosophy behind SystemRoMedic® is focused on the prevention and reduction of occupational injuries while allowing users to experience a greater sense of independence and dignity. Through a unique combination of training and a complete range of efficient transfer aids, SystemRoMedic® offers improvement of both work environment and quality of care and, at the same time, achieves significant cost savings.

## Always make sure that you have the correct version of the manual

The most recent version of all manuals are available for downloading at/from our website;  
[www.directhealthcaregroup.com](http://www.directhealthcaregroup.com)

## For questions about the product and its use

Please contact your local Direct Healthcare Group and SystemRoMedic® representative. A complete list of all our partners with their contact details can be found on our website; [www.directhealthcaregroup.com](http://www.directhealthcaregroup.com).



Moving Health Forward

Direct Healthcare Group Sverige AB  
Torshamnsgatan 35,  
SE-164 40 Kista, Sweden

Tel: +46 (0)8-557 62 200  
[info@directhealthcaregroup.com](mailto:info@directhealthcaregroup.com)  
[www.directhealthcaregroup.com](http://www.directhealthcaregroup.com)



Medical Device Class I. The product complies with the requirements of the Medical Devices Regulation 2017/745.